

## Chambre des Représentants

SESSION 1958-1959.

19 JUIN 1959.

### PROJET DE LOI

apportant temporairement des aménagements  
fiscaux en vue de favoriser des investissements  
complémentaires.

AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

Article premier.

Au § 2, 6°, 7° et 8° lignes de cet article, remplacer les  
mots « le prix de réalisation des immeubles et outillages  
professionnels aliénés, détruits ou mis définitivement hors  
d'usage au cours de la dite période » par les mots « le pro-  
duit résultant de la réalisation, au cours de ladite période,  
d'immeubles et outillages professionnels ainsi que de parti-  
cipations et valeurs de portefeuille investies dans l'entre-  
prise ».

*Le Ministre des Finances,*

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1958-1959.

19 JUNI 1959.

### WETSONTWERP

tot invoering van tijdelijke fiscale ontheffingen  
met het oog op het begunstigen van aanvullende  
beleggingen.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Eerste artikel.

In § 2, 7°, 8° en 9° regels van dit artikel, de woorden  
« de prijs bekomen bij de verwezenlijking van de bedrijfs-  
immobiliën- en uitrusting die vervreemd, vernield of defi-  
nitief buiten gebruik werden gesteld tijdens gezegd tijd-  
perk » vervangen door de woorden « de opbrengst voort-  
komende van de verwezenlijking, tijdens gezegd tijdperk,  
van bedrijfsimmobiliën en -uitrusting zomede van in de  
onderneming belegde participaties en waarden in porte-  
feuille ».

*De Minister van Financiën,*

J. VAN HOUTTE.

Voir :

238 (1958-1959) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N°s 2 et 3 : Amendements.

Zie :

238 (1958-1959) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N°s 2 en 3 : Amendementen.